



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23671/Add.1
20 March 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ (КМООНА II)

Добавление

1. Как отмечалось в моем докладе Совету Безопасности (S/23671), я намереваюсь учредить канцелярию Специального представителя по Анголе в Луанде для координации всех мероприятий Организации Объединенных Наций, связанных с мирным процессом в Анголе, и для расширения состава Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II), которая предусматривает учреждение в рамках Контрольной миссии Отдела по проведению выборов в целях наблюдения и контроля за процессом выборов в Анголе вплоть до его завершения в последнем квартале 1992 года. Как указывалось в основном докладе, эти меры принимаются в ответ на просьбу правительства Народной Республики Ангола.
2. Для того чтобы обеспечить выполнение более широких функций, будет необходимо учредить канцелярию Специального представителя в Луанде в марте 1992 года, придав ей Отдел по проведению выборов и шесть региональных отделений. Для этих отделений потребуется в общей сложности 141 международный сотрудник, в том числе 18 сотрудников административной поддержки и в общей сложности 68 сотрудников, набираемых на местах.
3. В период избирательной кампании потребуется 400 наблюдателей за ходом выборов, причем 100 из них будут назначены из числа имеющегося персонала КМООНА, еще 100 наблюдателей будут отобраны из числа сотрудников Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), персонала других учреждений Организации Объединенных Наций в Анголе и добровольцев из отдельных неправительственных организаций, еще 100 - из числа сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций, а остальные 100 наблюдателей будут предоставлены государствами-членами. Возникнут также дополнительные потребности в помещениях/жилье, обеспечении транспортных и воздушно-транспортных операций, средствах связи и другом оборудовании, поставках и услугах и программах общественной информации.

200392

4. Если Совет Безопасности постановит продлить мандат КМООНА II, как это предусмотрено в основной части настоящего доклада, предполагается, что связанные с расширением дополнительные расходы на период с 15 марта 1992 года до истечения настоящего мандата КМООНА 31 октября 1992 года составят приблизительно 18,8 млн. долл. США. Разбивка сметных расходов по основным статьям расходов приводится в информационных целях в приложении к настоящему дополнению.

5. Если Совет Безопасности постановит продлить мандат КМООНА, то я буду рекомендовать Генеральной Ассамблее, чтобы дополнительные расходы, связанные с этой мерой, рассматривались как расходы Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, а взносы, подлежащие начислению на государства-члены, кредитовались на Специальный счет КМООНА.

Приложение

Смета расходов, связанных с расширением состава Контрольной миссии
Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II), в период с
15 марта по 31 октября 1992 года
(в тыс. долл. США)

| | |
|--|---------------|
| 1. Расходы по гражданскому персоналу, путевые расходы, связанные с прибытием в район операций миссии | 14 420 |
| 2. Расходы на помещения, строительство и эксплуатацию | 170 |
| 3. Автотранспортные расходы | 840 |
| 4. Воздушно-транспортные расходы | 550 |
| 5. Связь | 800 |
| 6. Прочее оборудование | 400 |
| 7. Прочие поставки, услуги, доставка грузов и вспомогательные расходы | 1 325 |
| 8. Программы общественной информации | <u>245</u> |
| Итого | <u>18 750</u> |
